

st. priscilla church



Rev. Idzi Stacherczak, Pastor
Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education
Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary
Mrs. Anna Knap, Business Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Ms. Elżbieta Molek, Bulletin Editor
Mrs. Teresa Koziar, Sacristan
Mr. Richard Koziar, Maintenance

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 **Fax:** 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org **church@stpriscilla.org**

RITE OF RECONCILIATION:

Monday—Friday at 7:45 AM until 8:00 AM
Saturday from 3:00 PM until 3:45 PM or by appointment.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed by coming into the Rectory.

PARISH RECTORY OFFICE HOURS

Monday and Friday 9:00 AM to 7:00 PM
Tuesday—Thursday 9:00 AM to 4:30 PM
Saturday 9:00 AM to 4:00 PM

WEDDINGS:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

BAPTISMS:

English Baptisms will be held on the second and fourth Sundays of the month at 1:30 PM. Polish Baptisms will be held on the first and third Sundays of the month at 1:30 PM. Attendance at Baptismal Preparation class is mandatory. Register by calling the Rectory.

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 A.M. - 12:15 PM
Polish Mass: 10:30 AM - 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM
Mass in Polish
Wednesday & Saturday 8:30 AM

HOLY DAY MASSES:

7:00 PM Vigil Mass, 8:00—11:00 AM (English)
9:00 AM—7:00 PM (Polish)



© J. S. Paluch Co., Inc.

Eighteenth Sunday in Ordinary Time **August 3, 2014**

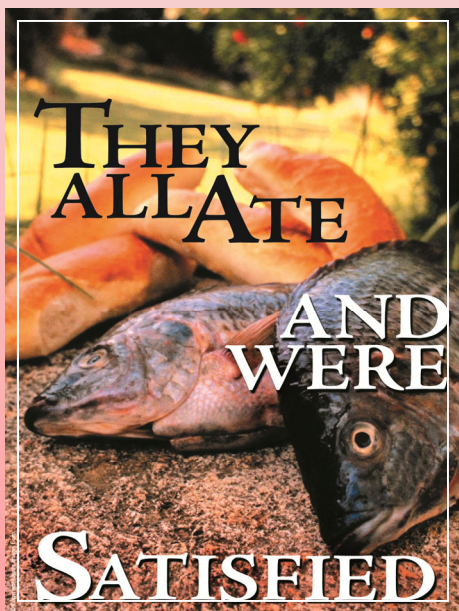
All you who are thirsty, come to the water!
— Isaiah 55:1a

Reflecting on God's Word

Two years ago Michon and her children had gotten their own apartment and left the safety of the women's shelter behind. Three weeks ago she brought the children back for the first time since they had left. They came for the feast celebrating the grand opening of the shelter's new addition. The feast had felt just like old times, only better, with plenty of speeches, laughter, tears, and hugs, and more than enough food to go around. Michon was glad to be able to bring a big chicken salad to share. There had been plenty of meals when she had had nothing to contribute. At the feast everyone commented on how happy Michon's children looked and how much they'd grown. Since then she had already returned to the shelter four times as a volunteer.

A feast could be defined as a large gathering of people to share food and memories in celebration of a significant event or vision. Feasts have an amazing power to heal and nourish our spirits, to bind us together in love, and motivate us to care for one another. The feasts in today's scriptures illustrate the miraculous physical and spiritual nourishment that takes place when we gather for the Eucharist, to celebrate the memory and promise of "the love of God in Christ Jesus our Lord" (Romans 8:39).

—Virginia Stillwell



Living God's Word

In the Gospel we hear that Jesus "was moved with pity for them, and he cured their sick" (Matthew 14:14). Then we hear Jesus say to the disciples, "There is no need for them to go away; give them some food yourselves" (Matthew 14:16). How do these statements speak to your heart today?

UKRYTY SKARB...

Dlaczego przystępujemy do Niego? Pytanie wciąż aktualne. Żydzi po spożyciu „cudownego” chleba szukali Chrystusa. Ale sam Zbawiciel powiedział im i to w sposób uroczysty: „Zaprawdę, zaprawdę szukaliście Mnie nie dlatego, żeście widzieli cud, ale że jedliście chleb!” A więc Żydzi szukali Jezusa z motywów czysto przyziemnych, innych niż te, dla których Chrystus dokonał niezwykłego cudu. A my? Z jakiego powodu idziemy do Chrystusa? Odpowiedź musi być prawdziwa i szczerą, bo jest rzeczą ważną, by szukać Chrystusa zgodnie z Jego wolą. Z jakiego więc motywu mamy gnać się do Niego?

Przede wszystkim na cześć Ojca! Pobożni ludzie zwykle dbają o to, by do Komunii iść w stanie łaski z należytą czcią i uszanowaniem, by Go nie tylko przy tym nie obrażać, lecz jak najlepiej usposobić do siebie. Dlaczego? Bo traktują Eucharystię głównie jako swoje dobro. To prawda, że Chrystus jest dla nas Dobrem, i to najwyższym, ale z tego dobra powinniśmy korzystać przede wszystkim ze względu na cześć Bożą, a nie nasz pożytek.

Tak nauczał, tak postępował Pan Jezus. Życie Jego, łącznie z Męką i Śmiercią, z założeniem Kościoła i ustanowieniem Eucharystii podejmowane były przez Chrystusa przede wszystkim dla chwały Ojca.

Najświętsza Ofiara, jaką my z Nim składamy, stanowi największe uwielbienie Boga Ojca. Kościół w każdej Mszy Świętej oświadcza publicznie, że w Chrystusie, z Chrystusem i przez Chrystusa oddaje Bogu wszelką cześć i chwałę. A my? Czy w czasie Mszy św. przy adoracji i Komunii myślimy o tej chwale, czy o innych sprawach choćby tak ważnych jak zbawienie duszy? Gdy myślimy o chwale Ojca, wyzwala się w nas przy takim spotkaniu ogromna moc również co do drugiego motywu szukania Chrystusa.

Jest nim pragnienie pokarmu, który ma moc przemiany zwykłego, przyziemnego człowieka w człowieka Bożego. Takie pragnienie, choć bezpośrednio dotyczy człowieka, zgodne jest jednak z wolą Chrystusa, który i po to jest naszym pokarmem, byśmy się mogli w Niego przemieniać.

Z jakiej zatem pobudki garnimy się do Niego? Z jakiego motywu pragniemy Go przyjmować? Tuż po oddaniu chwały Ojcu lub w tym samym czasie, po wyrażeniu pragnienia przemiany naszej w Niego, rzucamy się w Jego ocean miłości. A zatem warto zastanowić się nad tym:

Jak korzystam z danych mi przez Boga możliwości materialnych i intelektualnych? Czy nie zapominam, że dawcą wszystkiego jest Bóg? Czy nie posądzam Boga o okrucieństwo?

**EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (3)**

8:30 — +Gloria Cantteri (Friend)
 +Andrew Doppel (Parents)
 +Genowefa Wójcik (Family)

10:30 — O bł. Boże dla Ojczyzny i wszystkich Polaków na całym świecie, święte owoce działalności Ligi Katolickiej oraz dusze w Czyśćcu cierpiące
 Prośba do Najświętszej Maryji Panny o zdrowie dla taty (Córka z rodziną)

O radość w wieczności dla:

+Zofia Błachut w rocz. śmierci (Siostra z rodziną)
 +Dominik Kalinowski w rocz. urodzin (Żona i dzieci)
 +Patricia Tytro (Rodzice)
 +Leokadia Stacherczak w rocz. śmierci
 ++Katarzyna i Paweł Dziura (Tato z rodziną)
 +Dominik Kalinowski (Żona i dzieci)
 +Czesława Rogowska (B.J. Mońko)
 +20 rocz. śmierci Zenobiusz Danowski i zmarłych z rodziny
 +Leszek Witkowski w rocz. śmierci (Rodzina)
 ++Victor i Adolf Burzynski (Hanna)
 +Halina Maniarska w 5-tą rocz. śmierci (Rodzina)

12:15 — Marilyn and John Miller 40th Wedding Anniversary
 +Margaret Miketta Birthday Remem. (Jim Miketta)
 +Florence Ogorzalek Birthday Rem. (Neighbors)
 +Ralph Gallo 1st Death Ann. (Sister and family)

6:00 — O Boże bł. dla dzieci

MONDAY (4) Saint John Vianney, Priest

8:00 — St. Priscilla Parishioners #45

TUESDAY (5) Weekday

8:00 — +Dolores Meyer (Cousin)

WEDNESDAY (6) The Transfiguration of the Lord

8:00 — Special Intention (Marilyn Picchetti)
 8:30 — +Danuta Leśniak w rocz. urodzin (Rodzina)

THURSDAY (7) Weekday (Saint Sixtus II & Saint Cajetan)

8:00 — +Marian Barrett (Husband)

FRIDAY (8) Saint Dominic, Priest

8:00 — +Pauline Gerber-Mother (Pauline C. Gerber-Daughter)

SATURDAY (9) Weekday (St. Teresa Benedicta of the Cross)

8:00 — +Marian Barrett (Husband)
 8:30 — O Boże bł. dla Doroty z racji Imienin (Rodzina)
 O opiekę M. Bożej i potrzebne łaski dla Patrycji i Victorii (Rodzina)
 4:00 — +Helen Hopnicht (Mr.Mrs. Robert Drzewiecki Family)
 +Thomas Wegner (Kmieć Family)



Rest in Peace

Esther Petrin

Mary R. Herbst

Pray for ...

Fernando and Pat Abella
 Ann Aitken
 Joe Bargi
 Lorraine Belokon
 Christine Brozell
 Evelyn Cademartrie
 Maria Ceglarek
 Jan Drożdż
 Dorothy Heck
 Jennifer Hebda
 Marian Henaghan
 Andrew Jennings
 Carrie Kacen
 Marie Kane
 Janet Kaplan
 Maureen Kearney
 Chester Kmieć
 Laverne Kmieć
 Helen Kumiega
 Helen Lapore

Maria Lech
 Peter Leyden
 Joseph LoPiccolo
 Mary Lund
 Mary Lynch
 Michael Manczko
 Barbara McDonald
 Mike Muka
 Antoni Nierzejewski
 Carol Niewinski
 Anna Oracz
 Henry Orry
 Joseph Rath
 Marge Reavis
 Alice Reckmann
 Augusto Sandoval
 Norbert Schultz
 Neil Steppan
 Helen Sterling
 Gina Swensen
 Roger Vlasos
 Jola Wolfe
 Katie Young
 Carla and Adam

If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at **773-545-8840 ext. 221**. Thank you!



Please remember that if you would like to request an intention for a weekend Mass, you must request it **AT LEAST ONE WEEK BEFORE** the scheduled date.

Prosimy pamiętać, aby zamówić intencję na Mszę św. w niedzielę, należy przyjść do kancelarii parafialnej przynajmniej tydzień wcześniej. W sytuacji nadzwyczajnej, należy bezpośrednio załatwiać intencję z Księdzem w zakrystii przed Mszą św.



July 20, 2014

Currency	\$ 3,385.00
Checks	\$ 2,314.00
Loose Coin	\$ 4.41
Total	\$ 5,703.41

Weekly Goal	\$ 7,500.00
Budget Year to Date	\$ 22,500.00
Collections Year to Date	\$ 17,311.53
Under Budget	\$ < 5,188.47 >

Thank you for your generosity and support of our Parish.

Religious Education News

Registration Information

The rectory office is prepared to take registration for Religious Education classes. The office has all the necessary forms that need to be filled out. A baptismal certificate is needed for anyone new to our program. In accordance with Archdiocesan policies, children preparing for First Holy Communion and/or Confirmation must be in Religious Education classes for two full years.

The tuition for Religious Education is as follows:

- 1 child — \$160.00
- 2 children — \$240.00
- 3 children — \$290.00

There is also a \$30.00 registration fee that is required for each child.

Sacramental Fees:

Communion: \$20 Confirmation: \$60

Ideally, we would like to have the tuition paid in full, but realistically, I know this cannot always be done by most families. I am asking that the registration fee be paid when the child/children are registered. The rest of the tuition can be paid in monthly installments.

If you cannot register at the rectory, we will be having registration after the 4:00 P.M. Mass on Saturday, August 30th and September 6th, and after all the Masses on Sunday, August 31st and September 7th.

Classes are held on Saturday morning from 9 AM until 10:45 AM. Classes will begin on September 13th.

There will be a \$10.00 late charge if you register after the above dates.

For more information, please contact Judy Banasiak at the Religious Education Office at (773) 685-3785.



Edukacja Religijna Wiadomości

Informacje Rejestracyjne

Nasze biuro parafialne jest przygotowane do przyjęcia rejestracji na nasz program Edukacji Religijnej w każdej chwili. W biurze można znaleźć wszystkie formy, które należy wypełnić. Dla nowych uczniów tego programu potrzebne jest zaświadczenie o chrzcie św. Według reguł Archidiecezji, dzieci przygotowujące się do Pierwszej Komunii lub przystępujące do Bierzmowania są zobowiązane do uczestniczenia w dwu-letnim programie religijnym.

Oplaty za program:

- 1 dziecko -- \$160.00
- 2 dzieci -- \$240.00
- 3 dzieci -- \$290.00

Jest dodatkowa opłata za rejestrację, która wynosi sumę \$30 od dziecka.

Dodatkowe opłaty dla dzieci przystępujących do:

Komunii św.: \$20 Bierzmowania: \$60

Chcielibyśmy, ażeby opłaty za program i za rejestrację były zapłacone w całości, ale wiemy, że to nie jest możliwe dla wszystkich. A więc, prosimy, aby zapłacić opłatę rejestracyjną przy rejestracji, a opłata za program może być płacona w ratach miesięcznych.

Jeżeli ktoś nie może przyjść do biura parafialnego aby zapisać swoje dziecko lub dzieci na nasz program, będą również zapisy po Mszy św. o godz. 4-tej w sobotę, 30 sierpnia i 6 września, jak również po wszystkich Mszach św. w niedzielę, 31 sierpnia i 7 września.

Jeśli będzie opóźniona rejestracja, czyli po wymienionych datach, będzie dodatkowa opłata \$10.

Zajęcia edukacji religijnej mają miejsce w każdą sobotę od godz. 9:00 do 10:45 rano. Pierwszy dzień zajęć jest 13-go września, br.

CAN YOU HELP?

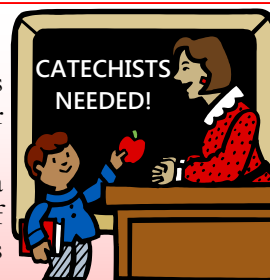
Although we are in the middle of summer and the thought of starting a new Religious Education school year may seem a bit premature, it is never too soon to begin planning for our wonderful students who are in need of individuals who are willing to share their faith.

We are looking for individuals who love their faith and want to make a difference in a child's faith formation. I believe we have people in our parish who are willing to bring the Word of God to children who cannot attend a Catholic School. Won't you please help us by volunteering as a catechist so that we can continue to accept all the children who come to us?

For those of you who are a little afraid of teaching, be aware that the Archdiocese of Chicago offers classes for new catechists to help prepare you to teach. We are in need of teachers for the coming year. PLEASE HELP!!!

If you are interested, please call the Rectory at 773-685-3785 and leave your name and phone number and I will return your call. Enjoy the rest of the summer.

- Judy Banasiak, CRE -



CATHOLIC WOMEN'S CLUB

Mark your Calendars for these upcoming events:



Oktoberfest

Saturday, September 27
In McGowan Hall

Doors open- 5:00 pm, Dinner- 6:00 pm

Entertainment by Mike Basin

Donation: \$30.00



Rummage and Bake Sale

Saturday, November 8, 10:00 am - 6:00 pm

Sunday, November 9, 10:00 am - 1:00 pm

McGowan Hall (6949 W. Addison St.)



We will be accepting all items that are clean and in good condition the last week of October and the first week in November!

PIKNIK TOWARZYSTWA PRZYJACIOŁ FUNDACJI

JANA PAWŁA II: Serdecznie zapraszamy na piknik Towarzystwa Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Chicago, który odbędzie się w NIEDZIELE, 3 SIERPNIA na terenie Misji O. Cystersów pod adresem 116 Hilton Street w Willow Springs. Piknik rozpocznie się Mszą św. o godz. 12:00, po czym zapraszamy na pięknie położony teren wokół starej kaplicy.



Saturday, August 16

9:00 am - 12:00 pm

ST. PRISCILLA'S BOY SCOUTS TROOP 803

Invite All To A

**Car Wash and Aluminum Can Drive
in the Church Parking Lot**



THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

27. PIESZA POLONIJA PIELGRZYMKA MARYJNA DO SANKTUARIUM MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ W MERRILLVILLE, INDIANA W ROKU KANONIZACJI ŚW. JANA PAWŁA II

Wszystkie niezbędne informacje można znaleźć
na www.polonijnapielgrzymka.org
www.pielgrzymka.us

Tegoroczne zawołanie pielgrzymkowe:

„NIE LĘKAJCIE SIĘ”

Wyjście:

W SOBOTĘ 9 SIERPNIA Z KOŚCIOŁA ŚW.
MICHAŁA

PRZY 83RD I S. SHORE DR.

PO MSZY ŚW., KTÓRA ZOSTANIE

ODPRAWIONA O GODZ. 7:30 RANO.

Zapisy

W NIEDZIELE 27 LIPCA i 3 SIERPNIA PO
MSZY ŚW. W NASTĘPUJĄCYCH KOŚCIOŁACH:

- ☐ Bazylika św. Jacka,
- ☐ Kościół św. Trójcy,
- ☐ Kościół św. Konstancji,
- ☐ Kościół św. Ferdynanda,
- ☐ Kościół św. Brunona,
- ☐ Kościół św. Franciszka Borgia
- ☐ Jezuicki Ośrodek Milenijny,
- ☐ Misja Miłosierdzia Bożego w Lombard,
- ☐ Kościół Matki Boskiej Częstochowskiej,
Cicero,
- ☐ Parafia św. Zacharego, Des Plaines,
- ☐ Parafia św. Andrzeja, Romeoville.

OD CZWARTKU 24 LIPCA DO 8 SIERPNIA:

- ☐ Biuro św. Bernarda: 5363 W. Lawrence Ave.,
tel.: 773-777-7722
- ☐ Redyk Travel: 8531 S. Harlem Ave., tel.: 708-
598-9800
- ☐ Księgarnia „Źródło”: 5517 W. Belmont Ave.,
tel.: 773-282-4278
oraz
- ☐ Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej,
Merrillville, Indiana, tel.: 219-884-0714.

UWAGA: Niezapisani nie będą dopuszczeni do
udziału w Pielgrzymce.

Wszystkich księży zainteresowanych prosimy o
kontakt pod nr tel.: 219-884-0714

Ks. Józef Zuziak SDS
Przewodnik Pielgrzymki



KNIGHTS
OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

RUMMAGE SALE - Saturday, August 16 from 9:00 am to 2:00 pm

St. Pascal Parking lot located at Melvin St. And Irving Park Rd. Please call Ed at (773) 283-8675 to schedule a pick up or drop off time of your donated items. Dates for Pick-ups or Drop-offs are Wednesday 8/13, Thursday 8/14, and Friday 8/15. Drop-offs on Saturday must be made before 9:00 am. There will be no Pick-ups on Saturday.

Additional Renovations at St. Priscilla



This is a picture showing a worker caulking the southside window in the vestibule of our church.



Another worker caulking the east wing big window of our church.



Many parishioners might have noticed the cracks in the stairs near Addison St. This past week we have sealed and repaired them preparing for the upcoming Winter season.

Thank you!

Dziękujemy!

Once again, we would like to express our gratitude to our parishioner, **Mr. Christopher Sołtyszewski**, along with his co-workers, who have once again made a thoughtful contribution to our parish by offering their skills and time. Mr. Christopher and his team have repaired almost all of the windows around our church by replacing the caulking and have repaired the cracks of our sidewalks and steps leading to our church as a much needed and thoughtful donation. Thank you again for being a **good example** of selfless dedication to our parish.

Po raz kolejny pragniemy wyrazić naszą wdzięczność wobec naszego parafianina **p. Krzysztofa Sołtyszewskiego** wraz z jego współpracownikami którzy ostatnio ofiarowali bezinteresownie swój czas i umiejętności kontynuując prace związane z kokingowaniem okien kościelnych, jak również podejmując się naprawienia pęknięć na głównych schodach prowadzących do naszego kościoła. Dziękujemy za dobry przykład **bezinteresownego poświęcenia** na rzecz naszej parafii.

Here we see two workers repairing the southside window by putting on new caulking.



This picture shows some workers repairing the cracks in the sidewalk and steps of the main entrance to the church.



2014.07.28.14.22